

ES MAS FACIL DECIR  
JOHNNIE WALKER  
QUE WHISKY ESCOCES

# LA INFORMACION

DIARIO DE LA MANANA

NO MAS DOLOR  
DE MUELAS!  
"CERA DENTAL"  
BOTICA FRANCESA

Imprenta Moderna

Año VI.

San José de Costa Rica

Miércoles 19 de Agosto de 1914

No. 1162

## La estrategia de los ejércitos beligerantes

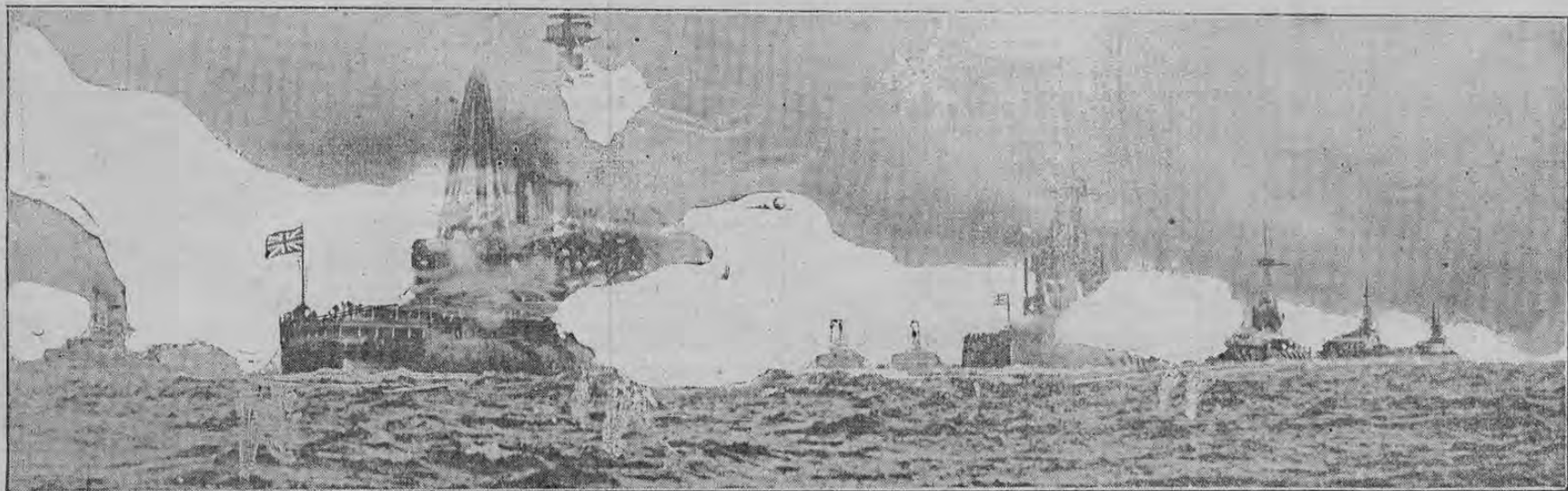
### Llega a un momento crítico - Movimientos de las armadas europeas según cablegramas

Cables de ayer

LONDRES, 16.—Un despacho de Bruselas de la "Exchange Telegraph" asegura que se ha confirmado la muerte de von Emmich, y que le sucederá von Marwitz. Dice también que el sábado se decía que los alemanes estaban tratando de avanzar en toda la inmensa línea de batalla, que los oficiales alemanes avanzados dicen que el Estado Mayor Alemán se prepara a perder cien mil hombres en su intento de echar atrás el ejército de los Aliados. Las noticias de Luxemburgo dicen que la lucha entretiene una fuerte guarnición y está completamente fortificada. Los alemanes han sido rechazados otra vez en Longwy y en Longuyon. Todos se hacen lenguas del heroísmo de los sacerdotes belgas, que marchan con las tropas a la línea de fuego. Los heridos que han llegado aquí cuentan cómo los sacerdotes administraban a los heridos y oían la confesión de los moribundos, mientras rugían los cañones alemanes y su caballería cargaba las líneas belgas y que el ejemplo de los sacerdotes inspiraba a los soldados el ánimo de mayores proezas y actos de audacia que han dado por resultado las sorprendentes victorias de los belgas.

Lieja aún se sostiene, y el fuego de los cañones alemanes muchos de los cuales han sido puestos fuera de combate por la artillería belga, comienza a

#### La trágica perspectiva de la batalla naval en el Mar del Norte



El presente grabado muestra en qué forma ha de verse la flota inglesa en acción, en su próximo gran encuentro con los barcos de guerra británicos, en tiempo de maniobras na vales, y aplicando luego el buril a la placa obtuvo la fición de los tremendos disparos de las granadas y del humo de los cañones, para dar una idea gráfica, tan aproximada como es posible, de lo que ha de ser el inevitable combate que con profunda expectación se espera entre las flotas de Gran Bretaña y Alemania.

aflojar. Los explorados aéreos belgas informan que los enemigos se vuelven al frente, debido a la posición de los belgas, pero el Estado Mayor General franco-belga, considera esto sin importancia y cree que solamente indica que las avanzadas del enemigo se están replegando hacia los puntos ocupados por el grueso del ejército. El espíritu espléndido del ejército belga se ha estimulado

por los grandes triunfos y el Rey Alberto envía hoy congratulaciones a los defensores de los fuertes de Lieja, en que todo dice que su bizarría no se borrará nunca de los corazones de los belgas de todos los tiempos. Según parece, los alemanes intentan abrirse a todo trance el paso, pero las noticias oficiales continúan afirmando que la artillería francesa y belga es superior a la alemana. El

Embajador austriaco sale mañana, vía Falamuth, para Génova. El General Butler, que es el crítico militar del "Times", explicando los planes de Kitchener, dice que se prepara para una larga guerra y que aún en el caso de que los Aliados de Inglaterra fuesen dominados, ella continuará siempre la guerra; que Rusia está igualmente bien preparada para una larga guerra. Peleamos, dice, por las libertades y tal vez por la existencia de Europa y debemos hacer comprender al mundo lo que significa el atraer los pensamientos de nuestro pueblo y sus estupefactas energías hacia la guerra". Miles de alemanes solicitan carta de naturalización. Han transcurrido ya más de 15 días, desde que se cerró la bolsa de valores y la perspectiva para volverla a abrir apenas si es algo mejor que hace una semana.

Un telegrama especial de Bruselas dice que el Rey y sus Ministros están asombrados con la extraña nota que han recibido de Alemania por conducto de las Potencias neutrales. Alemania está haciendo aún, la guerra más brutal, tirando al encontrarlos a todos los ciudadanos franceses y belgas que se oponen o sospechan que se oponen al avance de le ejército alemán.

La extraña nota dice: "Noticias recibidas del ejército alemán no dejan ninguna duda de que Francia y Bélgica han organizado una guerra popular contra Alemania, en la cual ciudadanos particulares que no visten uniformes, han estado disparando contra las tropas alemanas." La nota termina diciendo: "Si la guerra llega a tomar un carácter brutal, la culpa será de Francia y Bélgica, y no de Alemania." Uno de los Consejeros de confianza del Rey Alberto, se asegura que dijo que la guerra es popular, así como lo dice la nota y que en cuanto a eso de haber tirado algunos ciudadanos belgas, es cierto, porque muchas tropas belgas carecían de uniforme al principio porque cuando los alemanes cometieron el ultraje de invadir el territorio belga, tomando sus ciudadanos, Bélgica estaba en paz con todo el mundo y que en cuanto a que se hace más brutal la guerra, el Kaiser ha cometido todavía ac-

tos peores que los de tirar sobre indefensos ciudadanos. Los soldados se han servido de los prisioneros y de los combatientes como de escudos humanos, cuando avanzaban sobre las fuerzas belgas y por consiguiente, las feroces amenazas del Emperador caen en oídos sordos. Ahora ya no son las bocas de las comadres, sino las de los cañones las que van a decidir de la guerra, que su cruel ambición ha desencadenado sobre millones de pacíficos ciudadanos.

LONDRES, 16.—La oficina de la prensa del Gobierno publica esta noche la confirmación oficial de que el ejército belga ha estado obrando como mam para a fin de facilitar a los aliados movilizarse y escoger ellos el campo para la gran batalla que debe librarse, pues han logrado cambiar completamente el itinerario del Kaiser en su avance sobre París. La Legación Servia recibió noticias que arrojan mucha luz sobre la campaña austro-servia. Se sabe que 400 mil austriacos intentaron cruzar la frontera por 7 puntos con el objeto de converger hacia Kragujevac. El Generalísimo serbio Yankovitch informa que no consiguieron penetrar en ningún punto, que las inmensas bajas de los austriacos prueban la inferioridad de la puntería y su terror a la bayoneta de los serbios; que basta conocer a Servia para conocer la importancia de este avance, el terreno es montañoso y los serbios están muy bien provistos de artillería de montaña."...

#### Cables de anoche

PARIS, 17.—Anuncia oficialmente el Ministro de la Guerra que el avance de los franceses sigue desarrollándose, que las tropas tomaron las alturas en la frontera norte de Alsacia, territorio alemán, que la línea entera atraviesa Alberschweiler, Lorchingen, Azoudanze y Lagarde, que la caballería peorada que pasa por Zabern y Mulbachy, que más al sur ocuparon ciudad Alsacia, que tienen una fuerte línea bien operada que pasa por Cerna y hasta Dannemavie.

LONDRES, 17.—Llegó un dreadnought alemán inutilizado con sus chimeneas rotas de

#### HERMOSO EJEMPLO de confraternidad obrera

Ayer circuló en esta capital la hoja suelta que en otro lugar reproducimos, en la que se hace un llamamiento a los obreros de esta ciudad y a las personas filantrópicas a fin de que concurren con su óbolo a aliviar la dura situación en que se encuentran las familias de los artesanos sin trabajo. La idea que se persigue no puede ser más simpática y generosa, y al apoyarla con toda decisión y entusiasmo, nos apresuramos a manifestar, que secundándola, La Información inició ayer tarde una suscripción voluntaria en dinero destinada al fondo de socorros, y cuya primera lista publicaremos en la edición de mañana. Por nuestra parte hacemos un llamamiento a la colectividad para que contribuya con el mayor empeño a realizar la idea que expresa la hoja mencionada.

un lado y barrido en toda su extensión por el fuego de las bombas. Se ha establecido una censura absoluta respecto a los movimientos del ejército y flota británica. Murió repentinamente en el tren el Teniente Coronel James Mc. Grierson.

FALMOUTH, 17.—El Ministro austriaco llegó en tren especial e inmediatamente se fue a bordo del "Arges" que zarpará con rumbo a Génova. Lo acompañaban 300 personas. La estación y el muelle fueron despejados. La comitiva se dirigió al muelle en automóvil. Algunos grupitos en las calles se quitaban los sombreros al pasar el Embajador.

ROMA, 17.—Marchi Afava, Médico del Papa, le hizo una visita e informa que tiene una ligera mejoría, que está débil, que el catarro disminuyó pero que la ronquera persiste. La temperatura es normal.

ROTTERDAM, 17.—Los diarios publican una entrevista con Bethmann Hollweg que declara que se esforzará en perseverar la neutralidad de Holanda y Dinamarca.

LA HAYA, 17.—El Kaiser escribió personalmente a Wilson acusándole de recibir de su ofrecimiento de mediación. Le contestó muy cortesmente, pero no le hace ninguna promesa. Recibió al embajador Gerard en el jardín del Palacio, le dio la mano y le ofreció una silla cerca de su mesa cubierta de mapas de la guerra y despachos del ejército. Conferenciaron una hora. El Kaiser muy serio, muy solemne y muy confiado en el resultado de la guerra.

LONDRES, 17.—Telegrama

de Nish a la Agencia Reuter dice que los serbios repelieron al enemigo cerca de Kauchanitzza. Los austriacos construyeron un puente en el Drina y lo fortificaron a ambos lados durante la noche, que Belgrado está tranquilo. Un despacho de Estocolmo dice que un crucero alemán estuvo al vapor sueco "Sansa" cerca de Estocolmo en el archipiélago; un despacho de Bruselas a la Exchange Telegraph Co. dice que los franceses tuvieron muchas bajas en una batalla entre Namur y Dinant, que los alemanes estaban muy bien atrincherados y que la artillería estuvo mortífera, asegura que los rusos han capturado hasta ahora cien vapores alemanes en el Mar Negro, la mayoría de ellos petroleros.

PARIS, 17.—Aprovechando el estado de la guerra el Prefecto prohibió la venta de ajeno en París, se cerrarán durante la guerra los establecimientos que violen esta disposición. Además de los cinco mil francos legados por Maurice Charrier para el soldado que avance una bandera alemana recibirá probablemente cinco mil más pues madame Plunkett viuda del ex-Director del Palacio real escribe a los diarios recordando que su marido al morir legó cinco mil francos para entregarse al soldado que avance una bandera alemana en la guerra de revancha, eso fue en 1893. El Ministerio de la Guerra refiere oficialmente que el Teniente Cesari y el Cabo Prudhome salieron en sus aeroplano.

#### Comparación de la fuerza efectiva de la flota de Gran Bretaña con las fuerzas unidas de la Triple Alianza

#### COMPARISON OF 1913-14 BATTLESHIPS OF GREAT BRITAIN WITH THOSE OF TRIPLE ALLIANCE

Este elisé está basado en un dibujo que se tomó de un cuadro inserto en The Navy League Annual ("La Liga Naval Anual"), de la Gran Bretaña, que se titula The British Empire versus the Triple Alliance ("El Imperio Británico y la Triple Alianza"). Se establece en el grabado la comparación de los principales navios de guerra del Imperio de la Gran Bretaña, Austria-Hungría e Italia, tal como están preparadas ahora las flotas para la guerra. De acuerdo con la anterioridad, lo que contribuyó a garantizar el espíritu imparcial que la inspiró, la situación de aquellas grandes potencias en 1914 es la que sigue: Imperio Británico, 68 navios de primera clase, que desplazan 1,187,130 toneladas; 68 cruceros de 1ª y 2ª clase, con un desplazamiento de 11,000 toneladas; 12 torpederos, Alemania, Austria-Hungría e Italia, 60 navios de primer orden con 935,010 toneladas; 106 torpederos. En resumen: Gran Bretaña, sola, tiene 69 torpederos, desplazando 1,713,760 toneladas; la Triple Alianza, en conjunto, tiene 106 torpederos, desplazando 1,298,185 toneladas. Descartando el contingente de Italia y Austria.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

# Cerveza Traube

## LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

### Teatro Nacional

### ACCIDENTE LAMENTABLE

Un lamentable accidente ocurrió el domingo pasado en esta capital.

Un carro del tranvía estropeó a Félix Rodríguez, de 75 años de edad, quien resultó del accidente con la pierna izquierda destruida.

Rodríguez fue trasladado al Hospital, donde se le operó sin pérdida de tiempo, pero es muy probable que pierda la pierna.

De las averiguaciones que se han hecho resulta que Rodríguez no estaba en sus cabales cuando ocurrió el suceso, y que éste se debe a imprudencia temeraria del anciano.

### 3000 franceses salen de Panamá

El sábado último salieron para el teatro de la guerra europea 3000 reservistas franceses de Panamá; el pueblo panameño hizo a los expedicionarios una entusiasta despedida.

En Colón y Panamá esperan aun vapor para marchar al campo de operaciones por ahí de unos dos mil reservistas alemanes entre los que se cuentan todos los que se marcharon de Costa Rica.

Y allí permanecerán hasta que termine la guerra, pues no encontrarán vapor que los conduzca a su destino.

### Solución final de las desavenencias ocurridas en los talleres del Ferrocarril al Pacífico

Recibimos ayer la visita de uno de los operarios del taller de mecánica del Ferrocarril al Pacífico, quien nos manifestó lo siguiente:

Que el motivo por el cual los obreros de esa Empresa dieron señales de descontento anteayer, al iniciarse por su jefe inmediato la investigación ordenada por el Administrador General, fue el haber despedido del trabajo uno de sus compañeros, don Carlos Díaz Zúñiga, primo del mencionado Administrador, a consecuencia de haberse negado a dar informes de ninguna clase sobre los hechos de cuya averiguación se trataba.

Que un sentimiento de solidaridad los obligó a protestar mesuradamente de esa medida puesto que se despedía al joven Díaz sin conocerse todavía el resultado de la investigación. Que los mecánicos del taller dicho son 80; que ayer se reanudaron los trabajos normalmente con la asistencia de todos ellos excepción hecha de 18 que quedaron suspendidos hasta segunda orden, y de los señores Juan Rafael Bonilla y Abelardo Videche que fueron destituidos de sus empleos.

Que de Puntarenas sólo vinieron el lunes 5 mecánicos y que de los de aquí, cuando se dió el orden de cerrar el taller, todos abandonaron el trabajo excepto 4 o 5 que faltaron a la solidaridad de que estaban comprometidos por el caso del joven Díaz.

Y finalmente, que los promotores del memorial nunca pensaron en hacer huelga y que si este asunto tomó mayores proporciones de las necesarias, fue debido a la violencia con que procedieron los jefes del Ferrocarril.

### Aniversario del nacimiento del Emperador de Austria

Ayer fue el aniversario del nacimiento del Emperador de Austria y Rey de Hungría, Francisco José I, que vivió la luz en Schonbrunn el 18 de agosto de 1830.

Pudo notarse en esta capital, que por primera vez desde que existe aquí servicio Diplomático y Consular, dejó de izarse el respectivo Pabellón Nacional en los Consulados de Francia, Gran Bretaña y Bélgica, debido a la ruptura de relaciones internacionales entre los Gobiernos de esas naciones y el de Viena.

Lo más curioso del caso es que al cumplirse el 84 aniversario de la vida de Francisco José, existe la duda, que el cable no se ha ocupado en aclarar, de si el anciano Emperador pereció asesinado como se dijo hace tres semanas, o si continúa dirigiendo los destinos de su pueblo.

Aunque el cable no ha ratificado ni rectificado la trágica noticia de que hacemos mención, nos da muy mala espina el hecho de que en ninguno de los numerosos despachos que llegan todos los días, se haya vuelto a mencionar el nombre del Kaiser Austriaco, cuya figura, como es de suponerse, debería ocupar puesto de primera línea en los actuales acontecimientos del mundo europeo.

### La Empresa de Teléfonos de Felipe J. Alvarado y Co ha dirigido una importante circular a los abonados

NUEVAS DISPOSICIONES La acreditada Empresa de teléfonos de Felipe J. Alvarado y Compañía ha remitido a todos los abonados una circular en que advierte que para proteger los intereses de la misma, ha dispuesto cobrar en lo sucesivo 0.25 céntimos por cada comunicación que en los teléfonos particulares se haga de que se trata, no se han contemplado intereses mezquinos, sino la mayor extensión del servicio.

La circular contiene algunas otras disposiciones de detalle que ha adoptado la empresa, todas perfectamente justificadas.

Creemos que la Compañía de Teléfonos, que tan importantes servicios presta a la colectividad, ha procedido con perfecto derecho al reglamentar en la forma expresada por la circular, el uso de los teléfonos, y es seguro que al entrar en vigencia las medidas que nos hemos referido, se notará inmediatamente el provecho que reportan a los abonados.

Explicando esa medida dice la circular, que los comutadores instalados en la Central, tienen apartos limitados para

### Mapa Militar de la Guerra Europea

editado por la IMPRENTA Y LITOGRAFIA DEL COMERCIO de venta en las

### Librerías LEHMANN y ALSINA

el que más conviene tener, para seguir el curso de la guerra. El más instructivo para los niños, el más completo. Cómpralo Ud. hoy. 4266-16 ag. s. o.

### Acontecimiento artistico

LA COMPANIA ESPERANZA IRIS INAUGURAR BRILLANTEMENTE SU TEMPORADA EN EL NACIONAL CON "LA PRINCESA DEL DOLLAR"

IMPRESIONES DEL CRONISTA

Ha sido un éxito completo en toda la extensión de la palabra.

La Compañía, la más completa que ha llegado al país, en número y calidad del personal artístico.

El decorado espléndido. El vestuario y atrezzo lujosísimo.

La ejecución en detalle y en conjunto admirable.

La señora Iris que posee un arte exquisito y canta con correctísimo estilo, interpretando perfectamente el personaje logrando espontáneos aplausos durante toda la obra, y una estruendosa ovación en el final del acto segundo, en merecido premio de una frases lloradas admirablemente dichas y sentidas con verdadera emoción que le obligaron a repetir las.

El señor Cabello que ha cantado en el Teatro Real de Madrid, alternando con Titta Rufo y otros baritonos de fama mundial, tuvo momentos felicísimos que evidenciaron su voz de volumen y timbre admirable y su correcta escucha.



Señor don Emilio Primer Baritino de la Compañía

de canto: aguantó fiatos interminables.

La señora Peral que es una distinguida artista muy bien logrando con el señor Llauro, un entusiasta aplauso en el dúo del acto y merecido.



Señora Esperanza Iris

Primera Tiple y Directora Artística de la Compañía que lleva su nombre que debutó anoche en el Nacional con grandioso éxito

### Párrafos de una carta de los Estados Unidos

#### Los yanquis a favor de Francia

De una carta particular fechada en los Estados Unidos el 4 de agosto y recibida ayer por un amigo nuestro extractamos los siguientes párrafos:

"No tienes una idea de la excitación que hay aquí con motivo de la guerra. El pueblo americano está decididamente con Francia y quiere estar enterado de todo. Por eso salen extras cada hora y por cierto que esos extras se llaman MEXICO, así lo anuncian los chiquillos que creen que toda guerra es México.

Las dificultades que han encontrado los periódicos americanos para dar noticias han sido inmensas. Hay una gran protesta contra el CENSORSHIP establecido en todo Europa y como podrás apreciar si lees los periódicos, lo que hacen es repetir y comentar des-

pachos sin gran importancia. En cuanto a los corresponsales de guerra, no podrán hacer nada. No los van a admitir en ninguno de los ejércitos y al contrario los que han hecho algunos ensayos para ser admitidos, han sido muy mal tratados por los alemanes y los austriacos especialmente, que se disponen a hacer una guerra sin cuartel ni compasión. Quiera Dios que en esta guerra no se lleguen a violar como ha sucedido en otras, el derecho de gentes y los sentimientos de humanidad. Aquí hay gran admiración al descubrir lo formidablemente que estaba preparada Francia para la eventualidad guerrera y se hacen muchos elogios de la movilización sin acaratos ni ruidos del formidable ejército que ha puesto en pie."

### Solemnes 10 preguntas

### TODO MENTIRA

Ni un céntimo más, ni un céntimo menos. Conoce usted las cocinas eléctricas HUGHES?

Sabe usted que una cocina de tres caloríferos y un horno cuesta 150.00 colones?

Quiere usted esa misma cocina absolutamente nueva, sólida, directamente salida del depósito de la Agencia por 10 colones?

No tiene usted que pagar ni un solo céntimo más. Usted nos paga diez colones y entra usted en posesión de una magnífica, económica y limpia cocina, mediante las condiciones que le indicare.

Acuda antes de que se acabe este espléndido e inaudito negocio. Venga hoy mismo a obtener detalles a nuestra oficina situada entre el Restaurant "La Europa" y el "Hotel Francés".

BONILLA HERMANOS. 4287-19 a 25 ag.

Un alto miembro del gobierno nos informó ayer que a los Bancos de Costa Rica, los bancos europeos les han protestado todas sus letras que suben a unas 15 o 20 mil libras esterlinas.

Y preguntamos a nuestro informante:

—¿Y no se asegura que el Banco de Londres, por ejemplo, sigue sin interrupción sus operaciones ordinarias de cambio y de descuento?

—Así se ha asegurado, pero no es cierto,—nos respondió el caballero en cuestión.—Vea Ud., una señora costarricense tiene en el Banco de Londres un depósito de algunos miles de dollars y, con todo y eso, no puede girar porque sabe que las letras serían protestadas.

### "La Puerta del Sol" REALIZACIONES SOLO POR QUINCEDIAS

2891

Vestidos para hombres a 18-00, 22-00, 25-00 y 30 colones. Para jóvenes a 14-00, 18-00 y 22 colones. Para niñas, de dril, a 2.50, 3.0 y 4 colones. Para niñas de casimir, a 8-00 y a 10-00 colones 5

PRECIOS FIJOS

HERRER

# JARDINERIA MODERNA

Para esta jardinería se reciben órdenes en las Agencias de Comisiones de don Ernesto Ortiz y en la de don José R. Hernández. Cualquier orden se atiende de día o de noche.

CALLE 14 SUR - L. LABERINTO  
Teléfono Número 519

Precios bajos en todo lo concerniente al ramo

AMUEL VARGAS COTO

## AVISOS DEL DIA

**VENDE ESTA FECHA** las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios son los siguientes: **POR VEINTE PALABRAS** a menos se cobrará **50 céntimos por inserción** cada cinco palabras de más o fracción pagará cinco céntimos por inserción. En esta sección no se publicarán anuncios por menos de tres veces. El autor no rige con los contratos y hasta hoy.

**CASA DE ALQUILER.** Por 70 colones mensuales se alquila al frente Sur del Colegio de Señoritas, la casa grande equinada en Aríst. **RAMON ZELAYA.**

**POR 70 colones mensuales** se alquila una casa cómoda, hijónica contra temblores, situada en la 7a. Avenida Oeste, con agua a la que ocupa M. A. T. Harrison. **CARLOS VOLIO TIROGO.**

**OPORTUNIDAD.** Por tener que ausentarse del país su propietario, se vende el mejor establecimiento de Hojotes y abarrotes del Mercado de San José. En la administración de este diario informarán. Agosto 8 de 1914. **4245-5 ag 5.0.**

**ECHECERIA HOLANDESA.** Desde esta fecha se ha abierto al público esta Lechería situada frente a las oficinas de los señores Lindo Bros. Se expende leche al día de la vaca a las 6 de la mañana y a las 2 de la tarde, y leche refrigerada durante todo el día hasta las 3 de la tarde. Hay un salón confortable para todas aquellas personas que no quieren entrar al Departamento de Vacas. San José, agosto 10 de 1914. **LUIS FERNANDEZ & CIA.**

4184

## De Honduras

(Por telégrafo)

Tegucigalpa, 17.

El Gobierno ha expedido un acuerdo aumentando subvención para escuelas primarias y destinado más de mil para organizar misiones con el fin de civilizar tribus selváticas del país.

Ateneo de Honduras celebrará sesión hoy.

CRONISTA.

## DINERO PERDIDO

Gratificaré a la persona que me presente un portamonedas conteniendo \$ 250.00 perdida de la Estación del Pacífico al despacho del Dr. Uribe, entre 10.30 y 12 del día 14 de agosto.

José María Murillo Campos de San Antonio de Belén

## BREVA INDIANA

MELSTON

## LA MEJOR

NO SE PUDRE NI ENVENENA! Usted en breve se convencerá, si no está convencido, de que CUANDO UN ARTICULO ES ACEPTADO SIMULTANEAMENTE POR INFINIDAD DE PERSONAS EN DIVERSOS LUGARES DE LA REPUBLICA, es porque: ESE ARTICULO ES SUPERIOR A LOS QUE, de su mismo nombre, SE HAN ESTADO CONSUMIENDO POR AÑOS.

Este artículo es bueno, es legítimo, es honrado, está garantizado con una pequeña frase: SI NO ES LO QUE SE REGAMA SE DEVUELVE EL DINERO.

FATUNCHELA.

## WM. MC. KINNON Y CO. LTD.

ABERDEEN, ESCOCIA

Fabricantes de Máquinas para Café, Caña de Azúcar, Cacao, Hule

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras de café de nueva patente "OKRASSA", de las cuales hay ya tres instaladas en el país; también, pueden suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas completas para hacer azúcar en cantidad de 3/4 de tonelada, 1 tonelada, 1 1/2 toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas por día de 12 horas.

Pídanse informes y catálogos a

**BRENES & Co.**

Agentes

2981

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

Agentes

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

JAIME CARRANZA ARQUITECTO

Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección.

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Materiales recientemente importados. Cemento Alsen.—Vidrios planos de todo tamaño.—Pinturas de aguas (Alabastine fresco, etc.) y de aceite, (marca dos leones).—Papel tapiz.—Lavabos de hierro esmaltados y de mármol.—Tinas de hierro esmaltado y de hierro galvanizado.—Excusados de toda clase, tanque bajo y alto.—

Útiles niquelados para baños. (Aspersiones de toda clase.

J. F. Salazar

ARQUITECTO

Graduado en la Universidad de Santa Clara, California Se hace cargo de toda clase de construcciones, planos para residencias, iglesias, etc.

Con especialidad atenderá las órdenes de construcción aplicables al sistema de amarre adoptado en California después del terremoto, y en los Tipos Bungalow's.

Oficina: Casa de doña Talía Salazar, 75 vs. al Norte del Telégrafo.

Fumad siempre los famosos cigarrillos de la Habana Flor de Cuba son los mejores.

Indigestión

Para el cólico, indigestión, pérdida del apetito, eructos ácidos, lengua cubierta, mal sabor en la boca, dolor de cabeza, ataques de bilis, estreñimiento, y todas las enfermedades del estómago, del hígado y de los intestinos, el remedio más pronto y eficaz es

HEPALINA

Esta famosa medicina por más de 70 años ha sido la favorita del pueblo americano y alcanza las mayores ventas del mundo comparada con otros remedios semejantes.

La Sra. Francisca Adorno, de Cataño, Puerto Rico, escribe como sigue: "Hacia un año que padecía de enfermedades del hígado. Afortunadamente encontré en una farmacia una caja de HEPALINA; la tomé, y desde la primera semana noté gran alivio. Hoy estoy curada de todos mis males."

¡Pruébese!

Mr. John N. Popham dice:

"Conozco las herramientas, marca Hubbard & Co., son herramientas buenas."

Par la conveniencia de las personas

cuyo detallista no quiere conseguir nuestras herramientas garantizadas "P. S. & W.", la marca "Victoria", Cierres de Simonds y Palas de Hubbard & Co., nosotros tenemos un pequeño surtido de estas herramientas, el cual ponemos a su disposición.

HUBBARD & Co. Frente a la Imprenta Alsina, 4092

HERMOSO LOCAL

PARA COMERCIO

Situado en punto central, alquila

Eugenio de Benedictis.

4192

Esencia Persa para los Nervios

El nombre de nuestra preparación, Esencia Persa para los Nervios es cambiado a Sensapera. Los ingredientes—la calidad—las propiedades orientales de esta pastilla para los nervios de éxito maravillosamente bueno quedan absolutamente iguales.

Es un remedio en que se puede depender para debilidad nerviosa, impotencia, insomnio, abatimiento, pérdida de memoria, emisiones por la noche, desgaste de partes, rigor perdido y cualquiera forma de neurastenia; nuestra preparación, ahora llamada

SENSAPERSA

ha traído felicidad, fuerza, vigor, y poder vital a miles de hombres—jóvenes, viejos y de mediana edad. Obténgase hoy mismo una caja y sea un hombre nuevo. De venta en las Boticas y Droguerías ó enviado por correo franco de porte \$1.00 oro la caja.

THE BROWN EXPORT CO. 74 Cortlandt St., New York, N. Y., U.S.A.



El Oso Polar

su más sorprendente rasgo es la hermosura de su blanca piel la cual está en armonía con la blancura de lo que le rodea en las Regiones Árticas. La nieve en estas regiones no es sin embargo más blanca que las ropas lavadas con el Sunlight Jabón. La hermosura del Sunlight Jabón está en su pureza y en la inocuidad con que expulsa la suciedad de las ropas, sin perjudicar el tejido por fino que sea. Está fabricado con los más puros materiales y tiene Libras 1.00 como Garantía de Pureza en cada barra.

PRUEBELO EN SU PRÓXIMO DIA DE LAVADO.

Sunlight Jabón

Pro Suiza

El domingo 16 del mes en curso, se reunieron en la residencia particular del señor Cónsul de Suiza, Mr. Henri Frick, los elementos más salientes de la colonia suiza en Costa Rica, para deliberar sobre la actitud de los suizos en Centro América durante la guerra europea.

El señor Cónsul expuso en una corta alocución, cual era la situación de la patria, la cual observará a todo trance, la más estricta neutralidad, resistiendo a toda influencia que tratara de arrastrarla a tomar parte en aquellos acontecimientos, y que está resuelta a ofrecer desde luego a los vencidos, cualesquiera que ellos fueren, su hospitalidad, en el caso que fuere solicitada, como ocurrió en la guerra Franco-Prusiana de 1870.

Se acordó coleccionar fondos para cualquier emergencia, los que serán destinados a reparar y socorrer a los soldados suizos, y a atender a la noble labor de la Cruz Roja.

El señor Cónsul recibió de provincias muchas adhesiones, por cartas y telegramas. En segui-

da se resolvió la fundación de una Sociedad Suiza de Beneficencia, y se nombró un Comité provisional, habiendo sido electos los señores don Juan Rudin, Presidente. Don Francisco Pittier, Secretario. Don Adolfo Boletti, Tesorero.

Después de haber tratado los referidos puntos, el señor Cónsul ofreció a la concurrencia una copa de exquisito vino suizo, con la cual se brindó por Suiza y por Costa Rica.

La reunión, durante la cual reinó la más franca cordialidad se dió por terminada después de cantarse en coro por los concurrentes, las canciones suizas más conocidas.

Bien por la noble Confederación Helvética, por su digna colonia y por su acreditado Cónsul General en Costa Rica, señor Frick!

A los suscritores

se les ruega que no hagan ningún pago a los cobradores si no es percibiendo el recibo correspondiente

Societe Francaise de Costa Rica PATRIE - FRATERNITE

San José le 16 Aout 1914.

Monsieur et Cher Compatriote.

En exécution des articles 21 et 28 des Statuts de la Société Française du Costa Rica, nous avons l'honneur de vous convoquer à une Assemblée Générale extraordinaire qui aura lieu le jeudi 20 courant à 4 1/2 heures de l'après-midi dans les bureaux de MM. Robert Hnos.

L'ordre du jour sera le suivant:

- 1. Election d'un nouveau Conseil d'Administration.
2. Election de la commission prévue a l'art 8 des Statuts et de la commission financière, s'il y a lieu.
3. Etude et discussion des secours a accorder éventuellement aux familles nécessiteuses de français partis pour la guerre.
4. Admission de nouveaux membres.
Etant donné que la Société se trouve réduite, du fait de la mobilisation générale, a un très petit nombre de sociétaires, nous vous prions instamment d'assister a cette réunion.
Recevez, Monsieur et Cher Compatriote, l'assurance de nos sentiments dévoués,
Lucien Rojas, E. Garron, M. Ferrat, E. Lamicq, A. Carrit, Leonis Sagot, Louis Robert, A. Justiniani, R. Herrán, F. Garron, Isidore Asch, Emile Roberts (Membres actifs.) 4275-18 al 20 agt.

Un Jefe Politico promueve un escándalo de lo más fenomenal

(Por telégrafo) Puriscal, 17.

Un incidente bastante desagradable puso ayer tarde en movimiento al vecindario de esta localidad.

Motivo? El señor Jefe Político don José María Zeledón, sin razones justas y en presencia de los distinguidos caballeros, coronel don Enrique Zamora, Dr. don Ramón Bedoya, Lic. Carlos Díaz, don Guillermo Lahmann y Luis Bedoya, dió una bofetada al caballero don Abel Castro Escobar, quien no repelió la agresión por la intervención de los concurrentes y por cuanto el coronel Zamora ordenó inmediatamente el arresto disciplinario al autor de tan vergonzoso incidente.

El caballero Castro E. es altamente querido en todo el Cantón por sus revelantes virtudes y conducta intachable; es maestro desde hace muchos años. Actualmente es Director de ambas Escuelas, Subinspector de todas las de este cantón y Síndico propietario del centro.

La ofensa inferida a ese estimable amigo dió origen a una protesta general que hubiera terminado en una agresión contra la abusiva autoridad.

pero gracias a la intervención del valiente y correcto coronel Zamora, el Lic. Díaz, el Dr. Picado, los hermanos Charpentier, los hermanos Retana, Francisco O. Raso, Ramón Caballero y Paco Granados; los grupos de campesinos fuéronse dispersando a medida que se les aconsejaba no intentar el menor deslíz contra el mal funcionario, pues como tal era el Ejecutivo el llamado a aplicar el correctivo, y al efecto, el señor Presidente de la República, convencido de que empleados como éste no hacen buena atmósfera a su gobierno, ordenó trasladar al señor Zeledón a la capital encargando al señor Presidente Municipal en el desempeño de la Jefatura Política, con lo que el vecindario está satisfecho y se le hacen demostraciones de verdadero agradecimiento al correcto Inspector Gral. de Hacienda, Coronel don Enrique Zamora, quien interpondrá sus buenos oficios a fin de que sea nombrado Jefe Político de este productivo Cantón el recto y cumplido Capitán don Francisco Roldán Hidalgo, por quien firman memorial distinguidas personas de las tres agrupaciones políticas. CORRESPONSAL.

Consecuencias de la ley

Hemos sabido que muchos propietarios han ordenado a sus inquilinos, que son empleados públicos, que desocupen las casas en que habitan, por cuanto en caso de necesidad, ellos—los propietarios—no pueden proceder judicialmente contra sus inquilinos, desde luego que sus haberes están amparados por una ley de carácter moratorio.

Esos incidentes han creado a algunas dificultades a muchos empleados públicos, que han tenido que ceder ante las exigencias de los propietarios desocupando las casas en que viven.

Y lo serio del caso es esto: que los propietarios de casas rehusan alquilarlas a todo aquel que sea empleado público.

Dios tarda pero no olvida

Pasado mañana contraerán matrimonio don Anselmo Orozco de 72 años de edad, y la señorita dura Mauricia Delgado, de 69.

Orozco conoció a la que ahora va a ser su esposa en el año 58, es decir, cuando doña Mauricia tenía 14 años de edad y él 16; ¡en la edad florida de las ilusiones! Y desde entonces ¡oh barbaridad! se quieren esas gentes....

Los amores de estos novios—lo declara así la misma doña Mauricia—han sido puramente platónicos y si ahora ella ha resuelto 'lanzarse' al matrimonio ha sido en cumplimiento de una

promesa que le hizo a su prometido el año 60 de que se casaría con él algún día....!

Que les aproveche y que sean muy felices!!!

El vapor "Bayano" emprende de nuevo su viaje a Costa Rica. En el vienen muchos estimables compatriotas

Nuestros lectores recordarán que por orden del Almirante Inglez, el vapor "Bayano", de la Elders & Fyffes, que hace el viaje semanal de Manchester a Puerto Limón, fue destinado para el servicio de la movilización de tropas y el transporte de alimentos, con motivo de la guerra europea.

Pues bien; el señor Ministro de Hacienda don Mariano Guardia ha recibido ayer un cable de su señor padre político don Ricardo Montealegre, de Londres, en el cual le dice que saldrá en el vapor "Bayano" que debe haber zarpado antier lunes.

Con el señor Montealegre salen también su señora esposa y su hija la señorita Flora, siendo probable que hayan tomado el mismo vapor las señoritas Marta, Emilia y Berta Montealegre, don Claudio, don Ricardo y don Guillermo Montealegre, don Demetrio Tinoco y señora, don Francisco Ulloa

y las señoritas Rosabal de Heredia, costarricenses todos que se hallaban en Londres y que se vieron obligados a retrasar su salida una semana por haber sido tomado el vapor dicho para el servicio de la guerra.

El simple hecho de que el vapor "Bayano" haya emprendido de nuevo su viaje a Costa Rica, pone de manifiesto que la situación en lo que a Inglaterra toca, ha cambiado muy favorablemente o por lo menos que está terminada la movilización del ejército, siendo así que estos vapores prestan un servicio inestimable para el transporte general en casos de urgencia.

Mucho nos place que estos estimables costarricenses vuelvan al seno de su patria para su tranquilidad y la de sus familias de Costa Rica, anticipándoles nuestros deseos de un viaje feliz, y nuestro saludo de bienvenida.

LA INDIA

Enseguida del Banco de Costa Rica Venta al menudeo de artículos de primera necesidad, todos baratos y frescos. Especialidad en café y cacao molido. Se garantiza la pesa. Se tuesta café por arrobas a un precio sin competencia y se envía a domicilio. Acudid si queréis economizar. Teléfono No. 100

Empresa de leñas de Tres Rios

ALFREDO ESQUIVEL, AGENTE GENERAL TELEFONO 273 Leñas de primera calidad, en LIOS, para familias. Cada lio tiene unas cuarenta pulgadas de circunferencia, y unos treinta palos de pie y medio de largo, de leña seca, rajada, de guaba y café, perfectamente arreglada para las cocinas de hierro corrientes. Nuestra leña posee innumerables ventajas sobre la que se compra por carretadas en las calles, entre otras: comodidad para manejarla, calidad inmejorable, cantidad invariable y conocida de antemano, siempre lista para el momento en que se necesita, etc., etc. Precio del lio: 25 céntimos puesto en la casa del comprador, 30 lios, o sean \$7.50 constituyen una carretada ordinaria. Contratos serán atendidos especialmente. Todo pedido debe hacerse exclusivamente al agente, teléfono 273. 3885-17 jn s. o.

Estudio fotográfico DOMINGUEZ INMEJORABLES FOTOGRAFIAS ARTE — BUEN GUSTO — ESMERO Special attention to the foreign colonies (25 v. O. Parque Morazán — Avenida de Las Damas) 3168

Valioso Jabón Medicinal Antiséptico y sanativo para las afecciones cutáneas. MARCHA SAPOSANA REGISTRADA JABON SAPOSANA EL OCEANO MEDICINAL También para uso diario el más Exquisito Jabón de Tocador PREPARADO POR LANMAN & KEMP NEW YORK De venta en todas las Farmacias y Perfumerías.

Todos estos artículos y mucho más ha recibido "La Argentina" Harinas, Arroz, Mantequilla, Maíz, Azúcar, Sal, Fósforos, Café, Queso, Bacalao, Leche, Cervezas, Hierro para techo. Como siempre, es donde más comodidad se obtiene en los precios. Precios los mas bajos Apartado 75 - Teléfono 406

la 1a. pag.)

# Cables de anoche

nos de Verdun el viernes a las 5 p. m. a reconocer y si posible destruir las estaciones de los dirigibles alemanes en Metz, que ambos aviadores llegaron sobre la línea de los fuertes, el teniente a una altura de 2700 pies y el cabo a 2,200, que un fuerte cañón de los fuertes los saludó a su llegada y que aprovechándose de la nube de humo pudieron dejar caer algunas bombas logrando conservar su dirección, pero que al llegar sobre las tropas alemanas el motor del Teniente se paró y no queriendo aterrizar sin haber llevado a cabo su obra comenzó a volaplanear y que durante esa maniobra con extraordinaria presencia de ánimo dejó caer algunas bombas, que enseguida el motor comenzó a trabajar de nuevo, que el cabo también descargó bombas, pero que no pudieron ver donde cayeron debido al humo de los cañones del enemigo, sin embargo el cabo dice que surtieron magnífico efecto. El fuego de la artillería alemana continuó contra ellos con la mayor violencia. Se arrojaron cien bombas. Los aviadores volvieron a las líneas francesas sanos y salvos. Se les mencionó en el orden del día por su valiente conducta.

**LONDRES, 18.**—(A las 7 a. m.)—Despachos de La Haya aseguran que el Kronprinz está moribundo en Aquisgran, herido en la batalla.

### NOTAS A LOS CABLES

**EL GENERAL VON EMMICH**, Comandante del sitio de Lieja, cuya muerte se confirma, era Comandante del X cuerpo de la armada alemana, correspondiente a la provincia de Hannover, (excepción hecha de la regencia de Stade), al Gran Ducado de Oldemburgo y al Ducado de Brunswick. Debemos recordar que Hannover es una provincia de Prusia, antiguo reino de la Confederación germánica, que se halla en la región N. O. de Alemania, entre el Mar del Norte al N., el Schleswig-Holstein, el territorio de Hamburgo y el Mecklenburgo al N. E., las provincias de Brandeburgo y Sajonia al E., las de Sajonia, Hesse-Nassau y Westfalia al S. y Holanda al O. Dentro de su territorio se hallan enclavados otros como el de Bremen, el principado de Lippe, el Ducado de Oldemburgo, etc., que no pertenecen a él. La superficie de la provincia es de 38,511 kilómetros cuadrados, con 2,759,669 habitantes. Hannover fue anexionado a Prusia en 1866, después de la batalla de Sadowa, en época en que lo gobernaba el Duque de Cumberland Jorge V.

El X Cuerpo de Armada tiene su Cuartel General en la ciudad de Hannover, capital de la provincia. Dicho Cuartel, situado en la intersección de las carreteras y vías férreas de Hamburgo a Colonia, de Lieja a Metz, y de Berlín a Colonia, queda a 112 millas por ferrocarril, de Hamburgo, y a una distancia de 163 millas al Oeste de Berlín.

De allí partió el General von Emmich a cumplir las órdenes del Estado Mayor en virtud de las cuales fue encargado de dirigir el sitio de Lieja, en donde ha muerto suicidado, según dicen los despachos.

La causa del suicidio puede explicarse por la decepción sufrida por von Emmich, al no poder cumplir, con la exactitud y rapidez necesarias, dada la resistencia belga, las órdenes estrictas que de seguro recibió para forzar en un plazo angustiosamente preteritorio el paso de las tropas alemanas por el territorio de Bélgica, a fin de caer de súbito sobre Francia por su frontera del N. E.

El decaimiento se apoderó del ánimo de von Emmich, y a buen seguro que, con la pérdida de confianza, le honraron aquellos momentos críticos de la guerra.

El decaimiento se apoderó del ánimo de von Emmich, y a buen seguro que, con la pérdida de confianza, le honraron aquellos momentos críticos de la guerra.

El General von Emmich tenía el título de Lugarteniente General, uno de los más altos del imperio en el ramo de guerra. En el cuerpo de armadas que comandaba, era Jefe de Estado Mayor el Coronel Barón de Wunze, Conde de Lambdorff, y los Generales los Generales d'Eberhardt y de Gündell.

El General von Emmich tenía el título de Lugarteniente General, uno de los más altos del imperio en el ramo de guerra. En el cuerpo de armadas que comandaba, era Jefe de Estado Mayor el Coronel Barón de Wunze, Conde de Lambdorff, y los Generales los Generales d'Eberhardt y de Gündell.

El General von Emmich tenía el título de Lugarteniente General, uno de los más altos del imperio en el ramo de guerra. En el cuerpo de armadas que comandaba, era Jefe de Estado Mayor el Coronel Barón de Wunze, Conde de Lambdorff, y los Generales los Generales d'Eberhardt y de Gündell.

visión del II Cuerpo de Armada de Alemania, que correspondía a la Pomerania y regencia de Bromberg. Ha desempeñado esas funciones hasta época presente. Es Lugarteniente General.

La Pomerania es una provincia del Norte de Prusia, limitada por el Ducado de Mecklenburgo, al O., la Prusia Occidental al E., el Brandeburgo al S., y el Mar Báltico al N., con 30,120 kilómetros cuadrados de superficie y 2,648,832 habitantes, está dividida en tres regencias: Stettin, Stralsund y Costlin. Pasó al poder de Prusia en 1815. Sus soldados se distinguen por su elevada estatura y del cruzamiento de los sexos, alen los famosos granaderos del ejército prusiano, uniones favorecidas y aun prescritas por el rey Federico II.

El Cuartel General del II Cuerpo de Armada, residencia última por lo tanto del General von Marwitz, es la ciudad de Stettin, plaza fuerte a la orilla izquierda del Oder, con 224,119 habitantes. Patria de la zarina Catalina II de Rusia, tiene un castillo real muy celebrado y es el puerto más importante de Prusia, si bien los buques de gran calado han de anclar en Swinemunde.

Queda a 30 millas del Báltico. El Comandante del II Cuerpo, superior jerárquico inmediato del General von Marwitz ha sido el General von Einsingen, de infantería y su Jefe de Estado Mayor el Teniente Coronel von Hippel. La cuarta división está comandada por el Lugarteniente General von Pannowitz.

LONGUYON queda al S. O. de Longwy y forma el vértice de un triángulo cuya base está formada por una línea casi recta que se traza de Montmédy a Longwy. Es una villa francesa del Departamento del Meurthe y Mosela, en el Distrito de Briey, con 3,053 habitantes. No debe olvidarse que Longwy es una ciudad y plaza fuerte, capital de cantón, en el mismo departamento, con 7,611 habitantes, minas de hierro en activa explotación, industria de loza, fábricas de sombreros y talleres de orfentería y bisutería. Está dicha plaza a 7 kilómetros de la frontera belga.

KRAGUIERAC.—Este es el verdadero nombre geográfico a que se refiere el cable fechado en Londres, día 16, en que se habla de la fracasada intención de invasión austríaca en Serbia. Kragujerac es una ciudad de este reino, a orillas del Lepeniza; 15,586 habitantes. Fábrica de cañones y armas pequeñas, otra de pólvora y un arsenal. Fue antes que Belgrado la primitiva capital del reino. El círculo de su nombre tiene 2,295 kilómetros cuadrados de superficie con 167,459 habitantes.

So situación es a 59 millas al S. S. E. de Belgrado; o sea una hora en automóvil.

### AEROGRAMAS DE AYER

## Se esta librando una gran batalla. - Declaraciones del Presidente Wilson El Japon se prepara para atacar a Alemania

Nueva York, agosto 17, 1914.

Se dice que la flota francesa ha destruido una sección de la austriaca en el Mar Adriático. Los alemanes han sido detenidos en su avance a través de Bélgica. Se está librando una gran batalla cerca del río Meuse, entre aliados y alemanes. El Japon se prepara para atacar el puerto de Kiau Chau. Un millón de rusos están invadiendo Galitzia.

París, agosto 17, 1914.

Los franceses avanzan en Alsacia.

Washington, agosto 17, 1914.

El Presidente Wilson ha declarado que los Estados Unidos no intervendrán en el conflicto entre Alemania y el Japon. Se ha introducido una resolución al Congreso para comunicar que los Estados Unidos podrán, en vista de sus intereses, traspasar por fuerza territorio chino al Japon. Sin el consentimiento de China. El Gobierno alemán ofrece las líneas de la Hamburg-American para transportar a los americanos a su patria.

### English Section

#### WIRELESS SERVICE

#### Austrian fleet destroyed.

#### German advance stopped.

#### Japan preparing to attack Germany.

New York, August 17 th, 1914.

Reported that French have destroyed a portion of the Austrian fleet in the Adriatic Sea. German advance through Belgium stopped. Heavy battle now raging in vicinity of River Meuse, between Allies and Germans.

Japan preparing to attack German Treaty Port Kiau-Chau. One million Russians invading Galicia.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

### REGULAR CABLE SERVICE

#### Death of German Commander confirmed

#### German Staff prepared to lose 100,000 men

#### Popular war against Germany

LONDON, 16.—A despatch from Brussels to the Telegraph Exchange asserts that the death of von Emmich has been confirmed, and that von Marwitz will succeed him. It also states that on Saturday it was said that Germans were trying to advance all along the fighting line, and that the officers of the German vanguard state that German staff is prepared to lose 100,000 men in their intent to check the allied armies. News from Luxemburg state that fight between Belgians and German cavalry continues near to that city, which is completely fortified. Germans have again been repulsed at Longwy.

Every one who has seen the great victories, and King congratulates to

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

visión del II Cuerpo de Armada de Alemania, que correspondía a la Pomerania y regencia de Bromberg. Ha desempeñado esas funciones hasta época presente. Es Lugarteniente General.

La Pomerania es una provincia del Norte de Prusia, limitada por el Ducado de Mecklenburgo, al O., la Prusia Occidental al E., el Brandeburgo al S., y el Mar Báltico al N., con 30,120 kilómetros cuadrados de superficie y 2,648,832 habitantes, está dividida en tres regencias: Stettin, Stralsund y Costlin. Pasó al poder de Prusia en 1815. Sus soldados se distinguen por su elevada estatura y del cruzamiento de los sexos, alen los famosos granaderos del ejército prusiano, uniones favorecidas y aun prescritas por el rey Federico II.

El Cuartel General del II Cuerpo de Armada, residencia última por lo tanto del General von Marwitz, es la ciudad de Stettin, plaza fuerte a la orilla izquierda del Oder, con 224,119 habitantes. Patria de la zarina Catalina II de Rusia, tiene un castillo real muy celebrado y es el puerto más importante de Prusia, si bien los buques de gran calado han de anclar en Swinemunde.

Queda a 30 millas del Báltico. El Comandante del II Cuerpo, superior jerárquico inmediato del General von Marwitz ha sido el General von Einsingen, de infantería y su Jefe de Estado Mayor el Teniente Coronel von Hippel. La cuarta división está comandada por el Lugarteniente General von Pannowitz.

LONGUYON queda al S. O. de Longwy y forma el vértice de un triángulo cuya base está formada por una línea casi recta que se traza de Montmédy a Longwy. Es una villa francesa del Departamento del Meurthe y Mosela, en el Distrito de Briey, con 3,053 habitantes. No debe olvidarse que Longwy es una ciudad y plaza fuerte, capital de cantón, en el mismo departamento, con 7,611 habitantes, minas de hierro en activa explotación, industria de loza, fábricas de sombreros y talleres de orfentería y bisutería. Está dicha plaza a 7 kilómetros de la frontera belga.

KRAGUIERAC.—Este es el verdadero nombre geográfico a que se refiere el cable fechado en Londres, día 16, en que se habla de la fracasada intención de invasión austríaca en Serbia. Kragujerac es una ciudad de este reino, a orillas del Lepeniza; 15,586 habitantes. Fábrica de cañones y armas pequeñas, otra de pólvora y un arsenal. Fue antes que Belgrado la primitiva capital del reino. El círculo de su nombre tiene 2,295 kilómetros cuadrados de superficie con 167,459 habitantes.

So situación es a 59 millas al S. S. E. de Belgrado; o sea una hora en automóvil.

### AEROGRAMAS DE AYER

## Se esta librando una gran batalla. - Declaraciones del Presidente Wilson El Japon se prepara para atacar a Alemania

Nueva York, agosto 17, 1914.

Se dice que la flota francesa ha destruido una sección de la austriaca en el Mar Adriático. Los alemanes han sido detenidos en su avance a través de Bélgica. Se está librando una gran batalla cerca del río Meuse, entre aliados y alemanes. El Japon se prepara para atacar el puerto de Kiau Chau. Un millón de rusos están invadiendo Galitzia.

París, agosto 17, 1914.

Los franceses avanzan en Alsacia.

Washington, agosto 17, 1914.

El Presidente Wilson ha declarado que los Estados Unidos no intervendrán en el conflicto entre Alemania y el Japon. Se ha introducido una resolución al Congreso para comunicar que los Estados Unidos podrán, en vista de sus intereses, traspasar por fuerza territorio chino al Japon. Sin el consentimiento de China. El Gobierno alemán ofrece las líneas de la Hamburg-American para transportar a los americanos a su patria.

### English Section

#### WIRELESS SERVICE

#### Austrian fleet destroyed.

#### German advance stopped.

#### Japan preparing to attack Germany.

New York, August 17 th, 1914.

Reported that French have destroyed a portion of the Austrian fleet in the Adriatic Sea. German advance through Belgium stopped. Heavy battle now raging in vicinity of River Meuse, between Allies and Germans.

Japan preparing to attack German Treaty Port Kiau-Chau. One million Russians invading Galicia.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

### REGULAR CABLE SERVICE

#### Death of German Commander confirmed

#### German Staff prepared to lose 100,000 men

#### Popular war against Germany

LONDON, 16.—A despatch from Brussels to the Telegraph Exchange asserts that the death of von Emmich has been confirmed, and that von Marwitz will succeed him. It also states that on Saturday it was said that Germans were trying to advance all along the fighting line, and that the officers of the German vanguard state that German staff is prepared to lose 100,000 men in their intent to check the allied armies. News from Luxemburg state that fight between Belgians and German cavalry continues near to that city, which is completely fortified. Germans have again been repulsed at Longwy.

Every one who has seen the great victories, and King congratulates to

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

Washington, August 17th, 1914

President Wilson stated that the United States would not intervene in conflict between Germany and Japan. Resolution introduced in Congress to communicate that United States would view with concern the transfer by force of Chinese territory to Japan without the consent of China. German Government offers Hamburg-American liners to carry home Americans.

Paris, August 17 th, 1914.

French advancing in Alsacia.

# EXCITATIVA A LOS OBREROS

Compañeros:

La aguda crisis por que el país atraviesa en estos momentos ha traído como una de sus varias consecuencias la miseria en que muchos hogares de nuestros compañeros de trabajo se encuentran hoy. Sin tratar de investigar el por qué de esa situación aguda, proponemos medidas radicales y salvadoras para que los que no tienen un pan lo reciban de aquellos que, haciendo un sacrificio, estén en aptitud de suministrarlo. No permitamos que nuestros compañeros en desgracia se vean obligados quizá a lanzarse por el camino de la desesperación, y demos muestras de solidaridad y de sentimientos humanitarios dando una parte de nuestros salarios para calmar el hambre de los necesitados.

Mientras el país se encarrila por otras vías que aseguren la prosperidad de todos, hay que acudir inmediatamente a remediar la situación de los que no tienen trabajo ni un mendrugo que ofrecer a sus hijos y esposas que con lágrimas en los ojos y la desesperación en el semblante lo demandan del padre y del marido, en un pobre hogar envuelto en sombras de tristeza.

Proponemos a nuestros hermanos que trabajen en cualesquiera empresas públicas o privadas que cada día de pago en la semana den una cuota al jefe respectivo, mediante recibo que se expedirá, en proporción a las facultades de cada uno, para contar con un fondo de socorro desde esta semana.

Las listas de contribuyentes se publicarán en un diario de la capital, para que todos sepan que no se distraen sus generosos donativos en otros fines distintos de los indicados.

Se nombrarán comisiones que investiguen cuáles son los hogares que merezcan ser socorridos, y que expidan bonos para suministrar víveres en proporción a los fondos de que se disponga y a las necesidades de cada jefe de familia.

Desde luego postulamos los nombres de las siguientes personas para formar una directiva provisional de lo que se llamará

## Junta de Socorros de Artesanos sin Trabajo

Presidente, . . . D. Luis Vázquez.  
Vicepresidente, D. Andrés Montero.  
Secretario, . . . D. Alberto Moreno.  
Tesorero, . . . . D. Adrián González.  
Prosecretario, D. Juan Rafael Zeledón.  
Vocal 1.º, . . . . D. Maximino Montero.  
Vocal 2.º, . . . . D. José Hernández.  
Vocal 3.º, . . . . D. Elías Calderón.  
Vocal 4.



### American Consular Service To the Exporting Trade

Owing to existing conditions, as a result of the present European conflict, and the possible necessity of a market in the United States for Costa Rican products, I have the honor to announce that my Government has instructed me to communicate to the American commercial bodies of this Consular district, that American exporting bodies are taking steps to provide a market in the United States for such products as may be exported from Costa Rica.

San José, Costa Rica, August 12th, 1914.

F. PERCY SCOTT,  
American Vice & Deputy Consul.

### Consulado Americano, Al Comercio exportador

Debido a la situación actual, con motivo del presente conflicto Europeo y la necesidad posible de un mercado en los Estados Unidos para los productos costarricenses, tengo el honor de anunciar al público exportador que he recibido instrucciones de mi Gobierno para informar al Comercio en general de este Distrito consular, que los Gremios Comerciales Americanos se ocupan actualmente en proveer un mercado en los Estados Unidos, para los productos que se puedan exportar de Costa Rica.

San José, 12 de Agosto de 1914.

F. PERCY SCOTT,  
Vicecónsul y Cónsul Suplente.

## MOVIMIENTO DIARIO

**NACIMIENTOS**

Reinaldo Quijano, para Colombia.

Marcos, natural de Clotilde Barboza.

Eloy, natural de Clotilde Barboza.

Antonio, natural de Ernestina Pastor.

Josefa, natural de Rafaela Araya.

Rosa, natural de Elvira Mejías.

Carlos, legítimo de Juan M. Valverde y Elofa Vargas.

Salvador, legítimo de Mariano Solano y Domniga Leandro.

Arturo, legítimo de Eulogio Calvo y Anita Leandro.

Rubén, natural de Angélica Moysa.

Carlos, natural de Eva Padilla Vega.

**PASAPORTES.**

Noé Barrantes Campos, para Honduras.

C. D. C. Hudson, para Panamá.

Andrés M. García, para Nicaragua.

Jorge Torres, para Colombia.

Ricardo Ramos, para Colón.

**CORREO.**

Para el próximo lunes correspondientes para Europa y Estados Unidos vía New York.

**DEFUNCIONES.**

Innominado Chavarría, nació muerto, distrito segundo.

Rafaela Bogantes, de 30 años de edad, distrito cuarto.

Gerbatt Rojas, de un mes, Cinco Esquinas.

Salvador Solano, 7 meses, distrito tercero.

**HOTELES.**

Imperial.—Entraron ocho pasajeros.

Internacional.—Entraron siete pasajeros.

San José.—Entraron ocho turistas.

Central.—Entraron cinco pasajeros.

### SOCIEDAD DE INSTRUCCION Y RECREO DEL PERSONAL DOCENTE

Y recreo del Personal Docente.

En la reunión que esta noche a las 7 debe celebrarse en el Colegio de Señoritas, se seguirá el siguiente

**PROGRAMA:**

- 1.—El examen de la Presidencia.)
- 2.—Lo sacontecimientos europeos.—Conversación de don Juan Dávila, Director del Liceo de Costa Rica.
- 3.—Los queridos en la escuela.—Pancho Aguilar.

NOTA.—Se ruega a los Directores de las Escuelas no representadas en el Directorio y a los miembros que no asisten a las sesiones, asistir a las reuniones que la Directiva celebra todos los lunes a las 3.30 p. m. en la Escuela de la niña Corote (Contigua a la Botica Francesa) o nombrar un representante.

Por otra parte se encarga a todos los socios la asistencia a todos esta noche, pues se tratarán asuntos muy importantes.

## Cámara Municipal

Asistieron los Regidores Sánchez, Guell, Rojas, Soto y Aguilar.

—El Síndico de San Pedro del Mojón solicita que se pida a Obras Públicas la entrega de la cañería de aquel pueblo y pide se rebaje el impuesto de 15 colones por cada paja de agua. Se acordó transcribir dicha nota a Obras Públicas, con respecto a la cañería, contestarle que el impuesto de 15 colones no se puede quitar por ser acuerdo municipal tomado en el año de 1910, y que rige con todos los demás distritos.

—El Maestro de Filarmónica de Curridabat dice que él no había tomado antes posesión de su puesto debido a que no le había llegado la notificación de su nombramiento, y como la Municipalidad había nombrado a otro en su lugar, pide que la Corporación renueve este asunto. Se acordó pedir informes al Síndico de Curridabat.

—Se acordó que el Inspector de Hacienda y el Jefe de la Contabilidad estudien e informen sobre el impuesto, que se les debe de cobrar a las empresas funerarias.

—Se aprobó la nueva organización hecha por el Jefe de Higiene con respecto a los empleados de su dependencia.

—Josefa Solís Castro solicita se le quite el impuesto de macadam. Se acordó desfavorablemente.

—Elena Gargollo Freer solicita se le quite el impuesto y multa. Se acordó favorablemente.

—Luis Robert solicita permiso para arreglar la Calle 25 Norte, que pasa frente a su casa de habitación. Se acordó darle el permiso que solicita.

—M. M. Abrahams pide se le pague una faja de terreno. Se acordó denegar la solicitud.

—Abelardo Castro solicita se le quite la multa puesta por atraso en el pago de impuestos. Se acordó desfavorablemente.

—Blas Alvarez solicita se le pague una faja de terreno. Se acordó pagarla.

—A la solicitud de varios dueños de establecimientos de Curridabat y San Pedro del Mojón, se acordó volver a sacar a remate las patentes de licores.

## Congreso Constitucional

Ayer clausuró el Congreso Constitucional las sesiones extraordinarias para que había sido convocado por el Poder Ejecutivo.

Como saben nuestros lectores el objeto de esa convocatoria es para tratar de los dos contratos relativos a estaciones inalámbricas. Se nos informa que el debate de ayer fue largo e interesante, pero como las sesiones fueron secretas, no podemos dar, como quisieramos los detalles de la discusión.

Supimos, después de la clausura que el Congreso había resuelto en definitiva, imbrar ambos contratos. No habrá, pues, servicio público de comunicación inalámbrica, ni por medio de la United Fruit Co., ni por medio de la Telefunken y es de esperarse que sin pérdida de tiempo el Ejecutivo emita termino obra de tanta utilidad nacional.

## Accidente ocurrido ayer

(Por telégrafo)

Zarcero, 18.

Regresando de esta población a San Ramón como a las doce y media se le desbocó la bestia a don Joaquín Fernández Montufar con tanta velocidad, que en unos cuantos segundos recorrió cerca de mil quinientos metros, descendiendo por camino angosto y con declive. Por casualidad me encontraba yo en San Luis, cuando él voces lejanas de ataje; ataje; Mis dos compañeros y yo salimos al camino y tratamos de parar al furioso animal, lo que nos fue imposible, pero si moderó la carrera y el señor Fernández pudo orientarla hacia una estación con el cual chocó la bestia. Milagrosamente no sufrió nada el señor Fernández ni la bestia. Se ha librado de una muerte casi segura don Joaquín, por lo que le repito mis felicitaciones.

CORRESPONSAL.

## Senos = Senos = Senos

El arduo problema de la conservación, desarrollo y fortificación del busto, ha sido resuelto por las

**Tabletas y Loción Mystere**

Con estos preparados, la mujer puede auxiliar a la naturaleza y obtener un busto fortificado y armoniosamente desarrollado.

— PIDASE EN TODA FARMACIA —

3857.

### Llantas de Hule para Automóviles

DE LA FAMOSA MARCA  
UNITED STATES TIRE COMPANY

Ofrecemos los siguientes precios nunca vistos:

30 por 3 pul.	Nobby	40.00	la llanta
30 " 3 1/2 "	"	45.00	"
32 " 3 1/2 "	"	60.00	"
34 " 4 "	"	80.00	"
36 " 4 "	"	90.00	"

Sucesión John N. Bliss.  
3689

### COGNAC "MARTELL"

MARCA J. & F. MARTELL

La casa garantiza todos sus cognacs como absolutamente puros de la destilación hecha en la región de Cognac (Francia).

## Reportaje con el Dr. don Saturnino Medal sobre política hondureña

Conversando con el doctor Medal, a propósito de los noticiarios que sobre la situación política de Honduras publicó nuestro colega "La República", en dos de sus últimos números, tuvimos ocasión de preguntarle sobre la certeza de tales datos, a lo cual tuvo la bondad de decirnos:

—Las últimas cartas que me favorecen mis amigos de Honduras, nada me dicen sobre conferencias o arreglos verificados entre los diversos círculos políticos a que aluden las noticias que inserta "La República"; antes bien, me confirman el proyecto de los principales miembros, que imprimen dirección a los movimientos populares de allá, de transferir hasta mediados del año entrante, los trabajos electorarios, por razones que están al alcance general. Y como nuestras leyes no contienen limitación alguna de tiempo para estos, el Congreso no dictará disposición para que se reúnan o inicien tales trabajos, por que la Ley Electoral es de carácter constituyente. Lo que únicamente puede hacer es convocar a los ciudadanos para que en octubre de 1914 elijan residente de la República. No creo, pues, que hasta hoy se haya llegado a ninguna determinación, ni por los círculos aislados ni por confederados, como se dice en las noticias a que nos referimos.

—Pero, doctor, la prensa de los otros países centroamericanos, incluso la de Honduras, y aun la de New Orleans, han venido hablando de ciertas candidaturas hondureñas, lo cual hace suponer los partidos en acción.

—Oh! no... esa prensa no ha hecho otra cosa que hacerse eco de rumores,—acaso travesuras—sin fundamento. Ud. lo dice muy bien, si supone que hay partidos organizados en mi patria; garlo.

—Y si no existe organización en los círculos, cómo podrá calcularse el mayor o menor número de probabilidades con que puede dar cabida a 128 personas y en el cual se hace el servicio en mesas separadas.

—Calcula ha dicho Ud., y muy bien. Porque aunque no exista esa organización de manera permanente, cada ciudadano tiene constante y bien determinada sus tendencias y filiación política; por manera que en el momento dado, al escuchar un llamamiento a la lucha, al ver ir a uno de ellos, fácilmente se puede decir a cuál regimiento y a cuál cuartel se apresurará a alistarse. De donde debemos adivinar, que hoy no hay ni que pensar en quién será el futuro Presidente que tenga el honor de dirigir los destinos de mi patria.

—Agradecemos su deferencia al señor Medal, y le pedimos su consentimiento para anunciar sus datos e neste diario; lo que no tuvo inconveniente en otorgados.

## Belleza del cutis

El secreto de la mujer para conservar y obtener indefinidamente la juventud y la hermosura, es el uso de la conocida crema

## MISTINGUET

Los rostros envejecidos o con arrugas, manchas, pecas, granos, erupciones, desaparecen: BOTICA FRANCESA 3856.

### New England

Este es el nombre de la nueva Sastrería y artículos para caballeros que se ha abierto en la Avenida Central Este en el mismo local que ocupaba la "Librería de Trejos Hermanos" entre "La Mascota" y "La Gran Vía".

El departamento de Sastrería estará bajo la dirección del hábil cortador señor Luis Aronne, ya conocido por este público, el cual desde hoy tiene el gusto de ponerle a las órdenes de sus antiguos favorecedores y del público en general.

4249-13 ag LUIS ARONNE Y Co.

## EDGAR KNOHR & Cía.

SAN JOSE - DEPOSITO EN PUNTO

EL MAPA MILITAR editado por la Imprenta Moderna se encuentra de venta en la Librería de José Montero T., establecida en la Calle de la Estación, 50 varas al oeste del Parque Morazán, frente a la Talabartería Jirón, en donde además se encontrarán una gran variedad en artículos de escritorio, papelería y obras modernas.

### Un nuevo Trasatlántico

La Compagnie Générale Transatlantique pondrá próximamente en servicio el nuevo vapor "FLANDRE" de cuatro hélices, construido en los talleres y astilleros del Atlántico en San Nazario.

Sus características principales son las siguientes:

Tendrá 146 metros de largo, 17 metros 30 centímetros de ancho; un desplazamiento de 11.330 toneladas y 0.500 caballos de fuerza. Tendrá acomodo para 243 pasajeros de primera clase; 40 de segunda; 70 de tercera preferencia y 400 de tercera ordinaria.

El FLANDRE lleva tres puentes completos, sobrepuente por un puente de paseo y un puente toldado en cuya parte delantera se halla un salón grande de tertulia, lujosamente amueblado con el gusto moderno y dando comunicación a este salón por una galería decorada se encuentra otro nuevo salón de fumar, provisto de juegos, mesas para escribir y en la parte de atrás se hallan algunos camarotes de lujo.

El puente de paseo queda exclusivamente reservado para los pasajeros de primera clase los que disfrutará de camarotes bien ventilados y confortables. En la parte de atrás del puente de paseo se halla la sala de juego para los niños.

En el centro está el comedor que puede dar cabida a 128 personas y en el cual se hace el servicio en mesas separadas.

Tercero los pasajeros de segunda como de tercera clase gozarán también de comodidades hasta ahora no brindadas por ningún otro vapor.

El FLANDRE será el primer vapor de este tipo para el servicio de las Antillas y Centro América y está provisto de todas las seguridades modernas y de un servicio de inabundancia para grandes distancias.

Empezará su primer viaje este coloso del Atlántico, del puerto de San Nazario, el día 2 de septiembre próximo, llegará a Limón el 23 de septiembre y saldrá el mismo día para Colón y Alvarado.

FELIPE J. ALVARADO & Cía.  
4154



Mata Dolor  
El se aplicó el

## Mul-en-ol

inmediatamente después que se hubo cortado. Ahora la cortadura está sanando rápidamente y sin dolencia. Para cortaduras ó heridas de todas clases el MUL-EN-OL no tiene rival. Impide la inflamación, quita la dolencia, y sana rápidamente. También quita los cólicos y calambres. Tenga Ud. siempre una botella en fácil acceso. Se vende en todas partes.

Fabricado por  
Finlay, Dicks & Company, Ltd.  
Quinceos  
Nueva Orleans, E. U. de A.

### ¿Por Qué No?

Cuando Ud. considera que la HEPALINA ha curado tantos millares de gente que estaban padeciendo de insigestión, bilis, jaqueca, estreñimiento, paludismos, escalofríos, etc., ¿por qué no le curaría también a Ud?

el té de

## HEPALINA

es un remedio natural, preparado con yerbas y raíces; es agradable, y cierto, y ha estado en uso por más de 70 años.

La Sra. Isabel García de Aponte que vive en la Cidra, Puerto Rico, escribe como sigue: "Padecía por 18 años de jaqueca, náuseas, dolor en el estómago, pérdida del apetito y estreñimiento. Tomé el té de HEPALINA y ahora me encuentro casi curada."

¡Pruébese!

### ¿Necesita auxilio?

ga presente que su curación será pronta y radical con de

## SANITAS

as enfermedades secretas y todas aquellas que tienen infecciosas de las vías urinarias.

usad SANITAS! SANITAS! SANITAS!

SITO GENERAL: BOTICA FRANCESA  
3844-11 jn.

### urg - American Line

los servicios de

AVISOS DE OCASION

DESDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección, son las siguientes: se cobrará como mínimo por 25 palabras... 25 céntimos por inserción... Cuatro inserciones...

GARNICERIA "EL CAPRICHIO" DE A. COLOMBARI

En el Mercado de esta ciudad, tiene para el expendio carne procedente de ganado de las fincas de Coliblanco de don A. González Soto; además carne de ternero de primera calidad, cortado al estilo europeo, y carne de cerdo. Con especialidad de los sábados y domingos se expende la famosa carne de Roast Beef. Haga una visita a esta carnicería y se convencerá de que no admite competencia tanto en el estricto modo como por la excelencia de los artículos... Se atienden órdenes por teléfono 321 3073-6 dic.

"LA NACIONAL" Premiada en la Exposición de San Luis en 1904, FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS A SU CLIENTELA

Deseario correspondiente al favor que años ha. Viene dispensando al público consumidor, a los productos que elabora en la Fábrica de Tabacos y Cigarrillos LA NACIONAL... FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS Elaborados con Tabaco superior SAN JOSE, C.R. 4075 ELOY GONZALEZ FRIAS.

APROVECHE ESTE OBSEQUIO LA MODA DE SABATINO (PARQUE DE MORAZAN)

ofrece un gran surtido de calzado de varios estilos y de todos colores a precios SUMAMENTE BAJOS. Todo el que compre calzado en esta tienda tiene derecho a un par de tacones de moda de la mejor clase. Aproveche este obsequio que la famosa MODA DE SABATINO ofrece 2999

SE ALQUILA una casa de madera, cómoda y contigua a la casa de don Francisco D. Chaverri A., en la oficina de Manuel J. Guilló. 4283-19 a 22 ag.

COMPRO MUEBLES USADOS principalmente sillones, sillas, cómodas, aunque sean usados y en mal estado. Apartado 57. 4288-19 a 22 ag.

DON JUAN BOROZO se encontró un poco de dinero en el Mercado. El que se crea con derecho puede pasar a casa del señor Rudin, dando las señas y pagando el valor de este aviso lo recibirá. 4278-15 a 2 ag.

TRES MIL COLONES. - Tengo encargo para colocarlo al 4 por ciento con hipoteca en propiedades en San José. Apartado 57. 4272-18 al 21 ag. LIC. RAFAEL TREJOS

VAMBAICANO, veterinario, busca colocación en finca de ganadería. Buenas referencias. Dirigirse por escrito a "La Información" 4283-16 a 20 ag.

COMPRO GRACIAS. OFICINA DE ABOGACIA 4272-15 a 20 ag. JULIO ESQUIVEL.

SE VENDE EL HOTEL CENTRAL de Alajuela en su ciudad con. RAFAEL CORDEIRO 4257-15 a 21 ag.

SE DESEA tomar en arriendo por largo tiempo una casa cómoda y de un solo piso Alguilar de 150 a 200 colones. Dirigirse a H. W., apartado 174. 4240-12 a 25 ag.

SE ALQUILA con o sin muebles un bonito chalet contra temblores, situado en la calle de la Sabana. Entenderse con Teodoro Mangel. 4235-11 a 20 ag.

ALQUILA una casa de madera perfectamente cómoda e higiénica, situada al Sur del Colegio de Señoritas. Precio 55 colones. 4206-5 ag. s. o. NICOLAS MONTEIRO

LOTES BARATOS a trescientas varas del Liceo de Costa Rica. Precios al alcance de ricos y pobres. Lotes ventilados y altos. Abonos mensuales. Largos plazos. Dirección: EN COLECCIÓN con el que suscriba, de 7 y 30 a 9 y 30, todos los días. En casa de don Santiago Guell (Calle 5a. Norte, No. 251) entenderse con doña Julia de Guell. 4156-29 jl. s. o. RICARDO GUELL G

VENDO ACCIONES del Teatro Moderno. Informes en la Administración de este diario. 354

VENDO o alquilo amueblada o sin amueblar mi casa de habitación situada por el Parque Nacional. Consiste de 10 departamentos construcción de madera estilo americano. Informes Apartado 404. 4217-8 ag a 7 st.

VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDENGREN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica. Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria. Rogamos tomar nota de que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo. NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la Capital que compre en nuestra casa una caja desde VENTICINCO COLONES, se le dará el servicio de un magnífico funeral de segunda ABSOLUTAMENTE GRATIS

RELOJERIA SUIZA - DE - ALCIDES CHAPATTE Calle del Carmen - San José Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc., que fue a escoger Mr. Chapatte en las mejores fábricas de Europa. También llegaron buenos relojes y joyería de E. U. A. Artículos solamente de buena calidad y a precios baratos. Es el más completo y mejor surtido, y más escogido de los de sus viajes anteriores. Pasen a la Relojería para conocerse. Barato, bueno, cordialidad y buen trato. 35

Agricultores COMO ES LA SEMILLA ASI ES LA COSECHA Garantizamos la semilla de hortaliza VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO Especial surtido, 12 paquetes ..... \$ 1.50 Fuera de San José, por correo ..... 1.75 Avenida Central, 100 v. al Oeste de la Estación al Pacífico 3588 LURING Y WILLE, La Fortunita.

ALMACEN DE MATERIALES PARA ZAPATEROS DE MARIA v. DE CARBONI Ofrece a su numerosa clientela un completo surtido en materiales concernientes a este ramo, todo a precios reducidos. Una visita convencerá a usted. SAN JOSE, COSTA RICA - - - - - APARTADO NUMERO 700, TELEFONO 510 2980

TINTORERIA PERALTA AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS Colores vivos y brillantes Procedimientos modernos sin ácidos BUEN TRATO Y PRECIOS BAJOS 2983 J. VICENTE PERALTA

Jardinería Artística Costarricense DE GUSTAVO SANCHEZ R. Situada en el alto de Cuesta de Moras, frente al Colegio de Sión Se reciben órdenes a toda hora del día y de la noche en todo trabajo relacionado con el arte como: Coronas, Anclas, Cruces, Palmas, etc. Especialidad en canastas, ramos de novia y madrinamas. Puntualidad y esmero en los pedidos.—Teléfono No. 533. GUSTAVO SANCHEZ. 3741-1jn.

X2 El X2 cura radicalmente la Sífilis aunque sea hereditaria o adquirida de muchos años. Toda clase de enfermedades de la piel, la acromia, el alirismo, la esclerosis supratentorial y tiene también aplicación con magníficos resultados en la tuberculosis, la diabetes, la neurastenia, la lepra y todas las enfermedades de la sangre en general. Esta el X2 tan maravillosamente combinado y sin peligro aunque sea a altas dosis (siempre a gotas) que a pesar del relativo corto de tiempo de su descubrimiento se está universalizando tan rápidamente que el sabio Doctor inventor ha sido efusivamente felicitado por innumerables eminencias médicas de ambos hemisferios, asombrados por las sorprendentes curas llevadas a cabo por ellos con su bien dirigido tratamiento. No contiene mercurio ni potasa. Léanse los folletos explicativos. 4254 BOTICA UNIVERSAL.

EL DENGUE es la enfermedad reinante; no es tan temible por sus efectos, como por sus CONSECUENCIAS pues ataca los órganos debilitados o enfermos, especialmente los pulmones. Para curar el DENGUE solo una medicina ha dado resultados. El Tabonuco al Guayacol Para evitar el DENGUE solo un remedio se conoce: El Tabonuco al Guayacol Para mantener el organismo libre de los resfriados a causa de los bruscos cambios de temperatura, propios de esta estación, sólo existe un tónico: El Tabonuco al Guayacol CURESE EL DENGUE! — EVITE EL DENGUE! PREVENGASE CONTRA EL DENGUE

Al publico en general LA JARDINERIA ARTISTICA DE ARANJUEZ avisa a su numerosa clientela que del 15 de agosto en adelante "hasta mientras dure la guerra europea" hará un cincuenta por ciento de rebaja en sus precios corrientes de FLORES, PLANTAS y TRABAJOS FLORALES. ARTURO AUBERT Apartado 900 4224 Telefono 577

Papel fumar "Serrano" Avisamos a los consumidores de este papel que para evitar las falsificaciones cada hoja llevará desde hoy al trasluz la palabra "Serrano". BASIGO & ALVARADO Unicos importadores 2988

Tenemos en existencia Manteca Nube blanca. Maiz amarillo y blanco. Semillas de pastos. Sal criolla. Arroz del país, de primera clase. Azúcar. Café tostado y molido. TOMAS FERNANDEZ & Hno. Teléfono 198 Apartado 614 3021

TRIUNFANTE No obstante el sin número de imitaciones el legítimo Tabonuco al Guayacol continúa siendo el medicamento preferido para la curación de catarros, tos, y enfermedades pulmonales. EXITO EN COSTA RICA POR MAS DE 15 AÑOS Depósito General: "BOTICA FRANCESA" 3858.

LAS MEJORES MAQUINAS DE LABRAR Y ASERRAR MADERA SON LAS DE KIRCHNER & CO., DE LEIPZIG Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país han dado excelentes resultados. Para precios e informes: ALFONSO ALTSCHUL San José, Costa Rica. 2995

NATIONAL INSURANCE CO. THE SCOTTISH UNION AND 35 St. Andrew Square, Edinburg 3 King Williams St. London, E. C. Fondos: £10,000,000 (Diez millones libras esterlinas) COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS PASO Y PIRIE

NECESITA UJ. UN SERVICIO DE FUNERARIA? Dirijase o pídale por teléfono a la Empresa de MANUEL CAMPOS HERNANDEZ Contamos con las mejores Cajas Mortuorias, los mejores Coches Fúnebres, con los catalinos más elegantes, y poderos hacer servicios con uno, dos o tres tramos. Los catafalcos son de lo más lujoso, a los que les adjuntamos el mejor juego de Calentadores que hay en el país. NOTA.—Si usted ordena el servicio en nuestra casa, le haremos sin comisión ninguna, todas las diligencias necesarias al caso, Inhumaciones y reparto, Fosa, Corozas, Misa, etc. AVENIDA CENTRAL. — CUESTA DE MORAS

GRAN FABRICA DE JABON Y VELAS DE — TEODORO RO. Casa fundada 1899 Apartado No. 1 PUNTARENAS Costa Rica 4074 13

TALABARTERIA Y ZAPATERIA 10 V. DEL PARQUE MORAZAN - JIRON - Especialidad en los ramos de Talabartería y Zapatería. Siempre surtido completo de monturas y albardas desde \$ 10 hasta \$ 100. Arneses desde \$ 40 hasta \$ 300. Se recibe lámparas para coches, jabones para lavar cuero, aceites y barnices para capotas. Ternos peruanos, almuzas desde 50 céntimos hasta \$ 2.00 y en general accesorios para coches y carretones. Garantiza sus trabajos. Calzado en todo estilo. Representante de casas extranjeras. SALVADOR C. JIRON. 3000

MAQUINAS PARA LA AGRICULTURA "MELOTTE" En el ALMACEN ROMERO hay depósito de RASTRAS y ARADOS de varios diseños. El catálogo de la afamada casa MELOTTE está a la disposición de los clientes; se hacen pedidos con módica comisión y fidejato de pago. UNICOS REPRESENTANTES EN COSTA RICA 4072 Sdo. ROMERO

ELDERS & FYFFES, LTD. LINEA DIRECTA DE VAPORES.—SERVICIO DIRECTO DE VAPORES ENTRE LIMON Y BRISTOL, INGLATERRA.—SUJETO A CAMBIOS SIN PREVENCION El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hará con los vapores BAYANO, CHAGRES, CHANGUNOLA, PATIA, PATIA haciendo la travesía en 17 días, saliendo de Limón a medio día de la semana, vía Colón, Panamá. A las personas que tomen cuatro o más pasajes enteros se rebaja de 40 por ciento. Todo pasajero deberá proveerse de un pasaporte de la autoridad donde reside. Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Co. en San José o en Limón, o a los Sub-Agentes Sasso & Pirio Bucofiores, en San José. W. E. MULLINS Administrador 2993

United Fruit Co. Con motivo de la suspensión del Servicio Transatlántico, los vapores de esta Compañía hasta nuevo aviso, no aceptarán carga para puertos Europeos. La carga para puertos de América será aceptada solamente para el dueño.